



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

Commissie regionale ontwikkeling

2010/2206(INI)

11.2.2011

AMENDEMENTEN

1 - 89

Ontwerpadvies
Salvatore Caronna
(PE454.749v01-00)

Europa, toeristische topbestemming in de wereld – een nieuw beleidskader voor
het toerisme in Europa
(2010/2206(INI))

AM_Com_NonLegOpinion

Amendement 1
Rosa Estaràs Ferragut

Ontwerpadvies
Paragraaf 1

Ontwerpadvies

1. brengt in herinnering dat op grond van het Verdrag van Lissabon de Europese Unie nieuwe bevoegdheden op het gebied van toerisme heeft, in het bijzonder om het concurrentievermogen en het vermogen tot dynamische en duurzame groei van deze sector te versterken;

Amendement

1. brengt in herinnering dat op grond van het Verdrag van Lissabon de Europese Unie nieuwe bevoegdheden op het gebied van toerisme heeft, in het bijzonder om het concurrentievermogen en het vermogen tot dynamische en duurzame groei van deze sector te versterken, ***maar dat harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten ten enenmale uitgesloten is; beklemtoont dat het toerismebeleid van de EU aan het subsidiariteitsbeginsel moet beantwoorden en niet tot overregulering in deze sector mag leiden;***

Or. es

Amendement 2
Nuno Teixeira

Ontwerpadvies
Paragraaf 1

Ontwerpadvies

1. brengt in herinnering dat op grond van het Verdrag van Lissabon de Europese Unie nieuwe bevoegdheden op het gebied van toerisme heeft, in het bijzonder om het concurrentievermogen en het vermogen tot dynamische en duurzame groei van deze sector te versterken;

Amendement

1. brengt in herinnering dat op grond van het Verdrag van Lissabon de Europese Unie nieuwe bevoegdheden op het gebied van toerisme heeft, in het bijzonder om het concurrentievermogen en het vermogen tot dynamische en duurzame groei van deze sector te versterken; ***beklemtoont het belang van ontwikkeling van de toerismesector om de regionale dimensie van de EU en het besef van Europees burgerschap te versterken;***

Or. pt

Amendement 3

Maurice Ponga, Sophie Auconie, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Ontwerpadvies

Paragraaf 1

Ontwerpadvies

1. brengt in herinnering dat op grond van **het Verdrag van Lissabon de Europese Unie nieuwe** bevoegdheden op het gebied van toerisme **heeft, in het bijzonder om** het concurrentievermogen **en het vermogen tot dynamische en duurzame groei van deze sector te versterken;**

Amendement

1. brengt in herinnering dat **de EU** op grond van **artikel 195 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie inmiddels** bevoegdheden heeft op het gebied van het toerisme **als aanvulling op het optreden van de lidstaten, teneinde** het concurrentievermogen **van de ondernemingen van de Unie in die sector te bevorderen;**

Or. fr

Amendement 4

Hermann Winkler, Joachim Zeller

Ontwerpadvies

Paragraaf 2

Ontwerpadvies

2. brengt in herinnering dat in Verordening (EG) nr. 1080/2006 betreffende het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, de bescherming en de bevordering van het natuurlijke en culturele erfgoed tot de prioriteitsacties worden gerekend gezien de mogelijke positieve gevolgen hiervan voor de ontwikkeling van een duurzaam toerisme;

Amendement

2. brengt in herinnering dat in Verordening (EG) nr. 1080/2006 betreffende het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, de bescherming en de bevordering van het natuurlijke en culturele erfgoed tot de prioriteitsacties worden gerekend gezien de mogelijke positieve gevolgen hiervan voor de ontwikkeling van een duurzaam toerisme; **dringt er in dit verband op aan dat ook in de komende financieringsperiode zonder omwegen wordt ingezet op sterkere bevordering van het toerisme met behulp van het cohesiebeleid;**

Or. de

Amendement 5
Richard Seeber

Ontwerpadvies
Paragraaf 2

Ontwerpadvies

2. brengt in herinnering dat in Verordening (EG) nr. 1080/2006 betreffende het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, de bescherming en de bevordering van het natuurlijke en culturele erfgoed tot de prioriteitsacties worden gerekend gezien de mogelijke positieve gevolgen hiervan voor de ontwikkeling van een duurzaam toerisme;

Amendement

2. brengt in herinnering dat in Verordening (EG) nr. 1080/2006 betreffende het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, de bescherming en de bevordering van het natuurlijke en culturele erfgoed tot de prioriteitsacties worden gerekend gezien de mogelijke positieve gevolgen hiervan voor de ontwikkeling van een duurzaam toerisme ***dat een toegevoegde waarde oplevert, en benadrukt het belang van een geïntegreerde, coherente aanpak;***

Or. en

Amendement 6
Luís Paulo Alves

Ontwerpadvies
Paragraaf 2

Ontwerpadvies

2. brengt in herinnering dat in Verordening (EG) nr. 1080/2006 betreffende het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, de bescherming en de bevordering van het natuurlijke en culturele erfgoed tot de prioriteitsacties worden gerekend gezien de mogelijke positieve gevolgen hiervan voor de ontwikkeling van een duurzaam toerisme;

Amendement

2. brengt in herinnering dat in Verordening (EG) nr. 1080/2006 betreffende het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, de bescherming en de bevordering van het natuurlijke en culturele erfgoed tot de prioriteitsacties worden gerekend gezien de mogelijke positieve gevolgen hiervan voor de ontwikkeling van een duurzaam ***hoogwaardig toerisme door benutting van de buitengewone culturele rijkdom die naar voren komt uit de werelderfgoedlijst van de Unesco, en de uitzonderlijke natuurlijke rijkdommen zoals de Natura 2000-gebieden her en der in de EU;***

Or. pt

Amendement 7
Vasilica Viorica Dăncilă

Ontwerpadvies
Paragraaf 2

Ontwerpadvies

2. brengt in herinnering dat in Verordening (EG) nr. 1080/2006 betreffende het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, de bescherming en de bevordering van het natuurlijke en culturele erfgoed tot de prioriteitsacties worden gerekend gezien de mogelijke positieve gevolgen hiervan voor de ontwikkeling van een duurzaam toerisme;

Amendement

2. brengt in herinnering dat in Verordening (EG) nr. 1080/2006 betreffende het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling de bescherming en de bevordering van het natuurlijke en culturele erfgoed tot de prioriteitsacties worden gerekend gezien de mogelijke positieve gevolgen hiervan voor de ontwikkeling van een duurzaam toerisme ***waardoor economische groei en werkgelegenheid kan worden gecreëerd en Europa een topbestemming kan worden, zowel voor EU-burgers als voor mensen van buiten de EU;***

Or. ro

Amendement 8
Michail Tremopoulos

Ontwerpadvies
Paragraaf 3

Ontwerpadvies

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren;

Amendement

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren, ***wanneer regionale kwaliteitsproducten en -diensten worden geïntegreerd;***

Or. en

Amendement 9
Hermann Winkler, Joachim Zeller

Ontwerpadvies
Paragraaf 3

Ontwerpadvies

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren;

Amendement

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren;

beklemtoont in dat verband dat het toerisme als regionale economische factor steeds belangrijker wordt, met name tegen de achtergrond van de demografische ontwikkelingen, in het bijzonder op het platteland;

Or. de

Amendement 10
Rosa Estaràs Ferragut

Ontwerpadvies
Paragraaf 3

Ontwerpadvies

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren;

Amendement

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand, ***met name eilanden***, de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren;

Or. es

Amendement 11

María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Ontwerpadvies

Paragraaf 3

Ontwerpadvies

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren;

Amendement

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie, ***met name eilandregio's, verafgelegen gebieden en grenssteden, en regio's*** met een ontwikkelingsachterstand, de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren; ***is van oordeel dat het toerisme ook kansen biedt voor een economische opleving in ontvolkingsregio's;***

Or. es

Amendement 12

Iosif Matula

Ontwerpadvies

Paragraaf 3

Ontwerpadvies

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren;

Amendement

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt ***dan wel zou kunnen vormen*** en direct van invloed is op de groei van andere sectoren;

Or. ro

Amendement 13

Luís Paulo Alves

Ontwerpadvies

Paragraaf 3

PE458.518v02-00

8/47

AM\857058NL.doc

Ontwerpadvies

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren;

Amendement

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren, **en dat er aandacht moet worden besteed aan de bereikbaarheid, met name door de doelstellingen van de trans-Europese vervoersnetwerken ook op deze gebieden van toepassing te verklaren;**

Or. pt

Amendement 14 **Nuno Teixeira**

Ontwerpadvies **Paragraaf 3**

Ontwerpadvies

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren;

Amendement

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren; **vraagt bijzondere aandacht voor de eilandregio's en berggebieden en de dunbevolkte regio's, waar het toerisme een sleutelrol voor de economische ontwikkeling vervult; is van oordeel dat met de specifieke kenmerken van deze gebieden rekening moet worden gehouden bij de formulering van een Europees kader voor de toerismesector, evenals met de ultraperifere regio's, waarvan de specifieke situatie onderkend is in artikel 349 VWEU;**

Or. pt

Amendement 15
Erminia Mazzoni

Ontwerpadvies
Paragraaf 3

Ontwerpadvies

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt **bovendien** dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren;

Amendement

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren **en beklemtoont dat het toerisme daarom niet van het cohesiebeleid mag worden losgemaakt**;

Or. it

Amendement 16
Maurice Ponga, Alain Cadec, Sophie Auconie, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Ontwerpadvies
Paragraaf 3

Ontwerpadvies

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren;

Amendement

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie, **zoals de ultraperifere regio's en regio's** met een ontwikkelingsachterstand, de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren;

Or. fr

Amendement 17
Seán Kelly

Ontwerpadvies
Paragraaf 3

Ontwerpadvies

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren;

Amendement

3. benadrukt dat het toerisme duidelijke gevolgen heeft voor de economische, sociale en territoriale samenhang van alle lidstaten; benadrukt bovendien dat het toerisme in bepaalde regio's in de Europese Unie met een ontwikkelingsachterstand de belangrijkste hulpbron vormt en direct van invloed is op de groei van andere sectoren, ***en is van mening dat er maatregelen moeten worden genomen om de concentratie van toeristen in populaire gebieden te vermijden en aldus perifere regio's een extra impuls te geven;***

Or. en

Amendement 18
Rosa Estaràs Ferragut

Ontwerpadvies
Paragraaf 3 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement 19
Oldřich Vlasák

Ontwerpadvies
Paragraaf 3 bis (nieuw)

Amendement

3 bis. beklemtoont dat er behoefte is aan een actief mededingingsbeleid om concentratietendensen in de toerimesector en misbruik van dominante marktposities in het oog te houden;

Or. es

Ontwerpadvies

Amendement

3 bis. wijst er echter met nadruk op dat het beheer van bestemmingen in de eerste plaats een taak van de lagere overheden is en dat deze taak niet door andere instanties kan worden overgenomen; de gemeenschappelijke EU-agenda op dit terrein moet daarom beperkt blijven tot het vastleggen van normen en het bevorderen van uitwisseling van best practices enerzijds en het volgen van mondiale trends op de toerismemarkt en eventueel ook het effectief promoten van Europa als bestemming voor toeristen van buiten de EU anderzijds;

Or. cs

Amendement 20
Seán Kelly

Ontwerpadvies
Paragraaf 3 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

3 bis. herinnert eraan dat het cultureel erfgoed van Europa en zijn verscheidenheid aan talen op de toeristische wereldmarkt een belangrijk comparatief voordeel opleveren; wenst dat deze factoren in economische analyses van de toeristische sector naar behoren worden onderkend, vooral bij de verdeling van middelen om bestemmingen van cultureel belang in stand te houden en te promoten;

Or. en

Amendement 21
Michail Tremopoulos

Ontwerpadvies
Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. **is van mening** dat sociale, economische en ecologische duurzaamheid een essentiële voorwaarde is voor de ontwikkeling en handhaving van elke vorm van toeristische activiteit; verzoekt de Commissie met klem een "Europees keurmerk" te ontwikkelen om uitmuntende producten en diensten herkenbaar te maken en tevens het imago van Europa in de wereld te versterken;

Amendement

4. **benadrukt** dat sociale, economische en ecologische duurzaamheid een essentiële voorwaarde is voor de ontwikkeling en handhaving van elke vorm van toeristische activiteit; verzoekt de Commissie met klem een "Europees keurmerk" te ontwikkelen om uitmuntende producten en diensten herkenbaar te maken en tevens het imago van Europa in de wereld te versterken;

Or. en

Amendement 22

Rosa Estaràs Ferragut

Ontwerpadvies

Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. is van mening dat sociale, economische en ecologische duurzaamheid een essentiële voorwaarde is voor de ontwikkeling en handhaving van elke vorm van toeristische activiteit; verzoekt de Commissie met klem een "Europees keurmerk" **te ontwikkelen** om uitmuntende producten en diensten herkenbaar te maken en tevens het imago van Europa in de wereld te versterken;

Amendement

4. is van mening dat sociale, economische en ecologische duurzaamheid een essentiële voorwaarde is voor de ontwikkeling en handhaving van elke vorm van toeristische activiteit; verzoekt de Commissie met klem **een openbare raadpleging en effectbeoordeling te starten met betrekking tot de ontwikkeling van** een "Europees keurmerk" om uitmuntende producten en diensten herkenbaar te maken en tevens het imago van Europa in de wereld te versterken; **is van mening dat bij alle nieuwe voorstellen voor keurmerken op Europees niveau onnodige overlap met bestaande, goed functionerende keurmerken moet worden voorkomen;**

Or. es

Amendement 23

María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Ontwerpadvies

Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. is van mening dat sociale, economische en ecologische duurzaamheid een essentiële voorwaarde is voor de ontwikkeling en handhaving van elke vorm van toeristische activiteit; verzoekt de Commissie met klem een "Europees keurmerk" te ontwikkelen om uitmuntende producten en diensten herkenbaar te maken en tevens het imago van Europa in de wereld te versterken;

Amendement

4. is van mening dat sociale, economische en ecologische duurzaamheid een essentiële voorwaarde is voor de ontwikkeling en handhaving van elke vorm van toeristische activiteit; verzoekt de Commissie met klem een "Europees keurmerk" te ontwikkelen om uitmuntende producten en diensten herkenbaar te maken en tevens het imago van Europa in de wereld te versterken; ***verzoekt de Commissie uit te gaan van het advies van lidstaten die ervaring hebben met het opzetten, invoeren en beheren van keurmerken in de toerismesector;***

Or. es

Amendement 24

Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Maurice Ponga, Sophie Auconie

Ontwerpadvies

Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. is van mening dat sociale, economische en ecologische duurzaamheid een essentiële voorwaarde is voor de ontwikkeling en handhaving van elke vorm van toeristische activiteit; verzoekt de Commissie met klem een "Europees keurmerk" te ontwikkelen om uitmuntende producten en diensten herkenbaar te maken en tevens het imago van Europa in de wereld te versterken;

Amendement

4. is van mening dat sociale, economische en ecologische duurzaamheid een essentiële voorwaarde is voor de ontwikkeling en handhaving van elke vorm van toeristische activiteit; verzoekt de Commissie met klem een "Europees keurmerk" te ontwikkelen, ***naar het voorbeeld van het Europees erfgoedlabel,*** om uitmuntende producten en diensten herkenbaar te maken en tevens het imago van Europa in de wereld te versterken;

Or. fr

Amendement 25
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

Ontwerpadvies
Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. is van mening dat sociale, economische en ecologische duurzaamheid een essentiële voorwaarde is voor de ontwikkeling en handhaving van elke vorm van toeristische activiteit; verzoekt de Commissie met klem een "Europees keurmerk" te ontwikkelen om uitmuntende producten en diensten herkenbaar te maken en tevens het imago van Europa in de wereld te versterken;

Amendement

4. is van mening dat sociale, economische en ecologische duurzaamheid een essentiële voorwaarde is voor de ontwikkeling en handhaving van elke vorm van toeristische activiteit; verzoekt de Commissie met klem een "Europees keurmerk" te ontwikkelen om uitmuntende producten en diensten herkenbaar te maken en tevens het imago van Europa in de wereld te versterken; ***verzoekt de Commissie met name te bestuderen of het zinvol is een Europees hotelclassificatiestelsel op te zetten om te zorgen voor vergelijkbaarheid, duidelijkheid, gezaghebbendheid, Europese identiteit, transparantie en continue beoordeling;***

Or. en

Amendement 26
Erminia Mazzoni

Ontwerpadvies
Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. is van mening dat sociale, economische en ecologische duurzaamheid een essentiële voorwaarde is voor de ontwikkeling en handhaving van elke vorm van toeristische activiteit; verzoekt de Commissie met klem een "Europees keurmerk" te ontwikkelen om uitmuntende producten en diensten herkenbaar te maken en tevens het imago van Europa in de wereld te versterken;

Amendement

4. is van mening dat sociale, economische en ecologische duurzaamheid een essentiële voorwaarde is voor de ontwikkeling en handhaving van elke vorm van toeristische activiteit; verzoekt de Commissie met klem een "Europees keurmerk" te ontwikkelen om uitmuntende producten en diensten herkenbaar te maken en tevens het imago van Europa in de wereld te versterken, ***en het initiatief gecoördineerd met het Europees erfgoedlabel en de werelderfgoedlijst van de Unesco te ontplooien;***

Amendement 27

Seán Kelly

Ontwerpadvies

Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. is van mening dat sociale, economische en ecologische duurzaamheid een essentiële voorwaarde is voor de ontwikkeling en handhaving van elke vorm van toeristische activiteit; ***verzoekt de Commissie met klem een "Europees keurmerk" te ontwikkelen om uitmuntende producten en diensten herkenbaar te maken*** en tevens het imago van Europa in de wereld te versterken;

Amendement

4. is van mening dat sociale, economische en ecologische duurzaamheid een essentiële voorwaarde is voor de ontwikkeling en handhaving van elke vorm van toeristische activiteit; ***is verheugd over de instelling van het Europees erfgoedlabel, dat het profiel van bijzondere locaties van historisch en cultureel belang in Europa zal verhogen*** en tevens ***zal dienen om*** het imago van Europa in de wereld te versterken;

Or. en

Amendement 28

Filiz Hakaeva Hyusmenova

Ontwerpadvies

Paragraaf 4 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

4 bis. meent dat een geïntegreerde aanpak bij het promoten van Europa als een toeristische bestemming met een uiteenlopend natuurlijk, historisch en cultureel erfgoed, met gebruikmaking van innoverende informatie- en communicatiemiddelen, alle Europese regio's ten goede zou komen;

Or. en

Amendement 29

Richard Seeber

Ontwerpadvies

Paragraaf 4 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

4 bis. verwelkomt het voornemen van de Commissie om een strategie voor te stellen voor een duurzaam kust- en zeetoerisme; hoopt echter dat er ook specifieke strategieën zullen komen voor bergtoerisme en toerisme in andere gevoelige gebieden;

Or. en

**Amendement 30
Oldřich Vlasák**

**Ontwerpadvies
Paragraaf 4 bis (nieuw)**

Ontwerpadvies

Amendement

4 bis. benadrukt dat voor de ontwikkeling van het toerisme verdere investeringen in infrastructuur vereist zijn (bijv. voor betere verbindingen, ter verbetering van de kwaliteit n.a.v. de vraag naar betere dienstverlening, voor capaciteitsuitbreiding en de daaraan gekoppelde groei van de werkgelegenheid, enz.), en verzoekt de Commissie derhalve bij haar voorstellen inzake natuurbehoud meer rekening te houden met het algemeen belang van sociaaleconomische ontwikkeling van de meest geliefde toeristische bestemmingen, omdat deze bestemmingen qualitate qua in gebieden van grote natuurlijke en culturele waarde gelegen zijn, zodat er vaak speciale beschermingsregels voor gelden, terwijl het toerisme veelal een belangrijke, zo niet de enig mogelijke tak van bedrijvigheid ter plaatse is;

Or. cs

Amendement 31
Vasilica Viorica Dăncilă

Ontwerpadvies
Paragraaf 4 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

4 bis. dringt er bij de Commissie op aan dat zij ernaar streeft dat de volksculturen van de lidstaten, waaronder de traditionele gerechten, tot werelderfgoed worden bestempeld zodat deze voor het nageslacht bewaard blijven, en dat er een Europese strategie voor de bevordering van de volkscultuur tot stand komt, zowel op Europees als internationaal niveau;

Or. ro

Amendement 32
Michail Tremopoulos

Ontwerpadvies
Paragraaf 5

Ontwerpadvies

Amendement

5. herhaalt dat een duurzaam toerisme voor de plaatselijke economie een bron van inkomsten op de langere termijn vormt en een bijdrage levert aan stabiele banen, terwijl tegelijkertijd het landschappelijke, culturele, historische en sociale erfgoed van alle regio's wordt beschermd en bevorderd;

5. herhaalt dat een duurzaam toerisme voor de plaatselijke economie een bron van inkomsten op de langere termijn vormt en een bijdrage levert aan stabiele banen, terwijl tegelijkertijd het landschappelijke, culturele, historische en sociale erfgoed van alle regio's wordt beschermd en bevorderd, ***waarbij met name rekening wordt gehouden met de kansen die Natura 2000 biedt;***

Or. en

Amendement 33
Rosa Estaràs Ferragut

Ontwerpadvies
Paragraaf 5

Ontwerpadvies

5. herhaalt dat een duurzaam toerisme voor de plaatselijke economie een bron van inkomsten op de langere termijn vormt en een bijdrage levert aan stabiele banen, terwijl tegelijkertijd het landschappelijke, culturele, historische en sociale erfgoed van alle regio's wordt beschermd en bevorderd;

Amendement

5. herhaalt dat een duurzaam toerisme voor de plaatselijke economie een bron van inkomsten op de langere termijn vormt en een bijdrage levert aan stabiele banen, terwijl tegelijkertijd het landschappelijke, culturele, historische en sociale erfgoed van alle regio's wordt beschermd en bevorderd; ***verzoekt de Commissie een strategie uit te werken voor duurzaam kust- en zeetoerisme, met bijzondere aandacht voor de specifieke situatie van eilanden;***

Or. es

Amendement 34 Franz Obermayr

Ontwerpadvies Paragraaf 5

Ontwerpadvies

5. herhaalt dat een duurzaam toerisme voor de plaatselijke economie een bron van inkomsten op de langere termijn vormt en een bijdrage levert aan stabiele banen, terwijl tegelijkertijd het landschappelijke, culturele, historische en sociale erfgoed van alle regio's wordt beschermd en bevorderd;

Amendement

5. herhaalt dat een duurzaam toerisme voor de plaatselijke economie een bron van inkomsten op de langere termijn vormt en een bijdrage levert aan stabiele banen, terwijl tegelijkertijd het landschappelijke, culturele, historische en sociale erfgoed van alle regio's wordt beschermd en bevorderd; ***beklemtoont met name de betekenis van de bergboeren voor het toerisme in de Alpen, daar zij ondanks de moeilijke geografische situatie een doorslaggevende bijdrage leveren tot landschaps- en cultuurbehoud in de Alpengebieden, waarvoor zij in het kader van een integratieve benadering bijzondere steun verdienen;***

Or. de

Amendement 35
María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Ontwerpadvies
Paragraaf 5

Ontwerpadvies

5. herhaalt dat een duurzaam toerisme voor de plaatselijke economie een bron van inkomsten op de langere termijn vormt en een bijdrage levert aan stabiele banen, terwijl tegelijkertijd het landschappelijke, culturele, historische en sociale erfgoed van alle regio's wordt beschermd en bevorderd;

Amendement

5. herhaalt dat een duurzaam en **maatschappelijk verantwoord** toerisme voor de plaatselijke economie een bron van inkomsten op de langere termijn vormt en een bijdrage levert aan stabiele banen, terwijl tegelijkertijd het landschappelijke, culturele, historische en sociale erfgoed van alle regio's wordt beschermd en bevorderd;

Or. es

Amendement 36
Ramona Nicole Mănescu

Ontwerpadvies
Paragraaf 5

Ontwerpadvies

5. herhaalt dat een duurzaam toerisme voor de plaatselijke economie een bron van inkomsten op de langere termijn vormt en een bijdrage levert aan stabiele banen, terwijl tegelijkertijd het landschappelijke, culturele, historische en sociale erfgoed van alle regio's wordt beschermd en bevorderd;

Amendement

5. herhaalt dat een duurzaam toerisme voor de plaatselijke **en regionale** economie een bron van inkomsten op de langere termijn vormt en een bijdrage levert aan stabiele banen, terwijl tegelijkertijd het landschappelijke, culturele, historische en sociale erfgoed van alle regio's wordt beschermd en bevorderd;

Or. en

Amendement 37
Nuno Teixeira

Ontwerpadvies
Paragraaf 5

Ontwerpadvies

5. herhaalt dat een duurzaam toerisme voor de plaatselijke economie een bron van

Amendement

5. herhaalt dat een duurzaam toerisme voor de plaatselijke economie een bron van

inkomsten op de langere termijn vormt en een bijdrage levert aan stabiele banen, terwijl tegelijkertijd het landschappelijke, culturele, historische en sociale erfgoed van alle regio's wordt beschermd en bevorderd;

inkomsten op de langere termijn vormt en een bijdrage levert aan stabiele banen, terwijl tegelijkertijd het landschappelijke, culturele, historische en sociale erfgoed van alle regio's wordt beschermd en bevorderd; ***steunt de totstandbrenging van synergie tussen bevordering van het toerisme en regionale kunstnijverheid, waarvan een bijdrage tot de opleving van de lokale en regionale economie te verwachten is;***

Or. pt

Amendement 38
Patrice Tirolien

Ontwerpadvies
Paragraaf 5

Ontwerpadvies

5. herhaalt dat een duurzaam toerisme voor de plaatselijke economie een bron van inkomsten op de langere termijn vormt en een bijdrage levert aan stabiele banen, terwijl tegelijkertijd het landschappelijke, culturele, historische en sociale erfgoed van alle regio's wordt beschermd en bevorderd;

Amendement

5. herhaalt dat een duurzaam toerisme voor de plaatselijke economie een bron van inkomsten op de langere termijn vormt en een bijdrage levert aan stabiele banen, terwijl tegelijkertijd het landschappelijke, ***maritieme***, culturele, historische en sociale erfgoed van alle regio's wordt beschermd en bevorderd;

Or. fr

Amendement 39
Michail Tremopoulos

Ontwerpadvies
Paragraaf 5 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

5 bis. wijst erop dat bestemmingsplannen waarin land voor toeristische doeleinden wordt bestemd, het milieu en het landschap in sommige regio's aanzienlijke schade hebben berokkend; roept de lidstaten op doeltreffende instrumenten voor bodembeheer en bouw

te ontwikkelen en toe te passen om niet-duurzaam bodemgebruik tegen te gaan, en bodemgebruik alleen in te delen op grond van ecologische en territoriale effectbeoordelingen;

Or. en

Amendement 40
Michail Tremopoulos

Ontwerpadvies
Paragraaf 5 ter (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

5 ter. herinnert aan de gevoeligheid van kustregio's en eilanden voor klimaatverandering en de bedreiging die daarvan uitgaat voor de ontwikkeling van die regio's, die vaak afhankelijk zijn van toerisme; beveelt aan dat klimaataanpassingsvereisten volledig worden geïntegreerd in ontwikkelingsplannen;

Or. en

Amendement 41
Michail Tremopoulos

Ontwerpadvies
Paragraaf 5 quater (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

5 quater. benadrukt dat EU-steun voor toerisme gebaseerd moet zijn op volledige naleving van de wetgeving op het gebied van milieu en klimaat;

Or. en

Amendement 42
Petru Constantin Luhan

Ontwerpadvies
Paragraaf 5 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

5 bis. is van oordeel dat een duurzame ontwikkeling van het toerisme op zodanige wijze gestalte moet krijgen dat de natuurlijke en culturele rijkdommen en het erfgoed niet alleen thans waardering krijgen maar ook voor het nageslacht bewaard blijven;

Or. ro

Amendement 43
Sophie Auconie, Maurice Ponga

Ontwerpadvies
Paragraaf 5 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

5 bis. wijst op de essentiële rol die voor EFRO en ELFPO weggelegd is bij de ontwikkeling van de aantrekkelijkheid van het plattelandstoerisme en de diversifiëring van de economische bedrijvigheid;

Or. fr

Amendement 44
Seán Kelly

Ontwerpadvies
Paragraaf 5 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

5 bis. benadrukt de rol van de sport in het stimuleren van het toerisme en verwelkomt initiatieven als het project Watersport in het Atlantisch gebied; herinnert eraan dat sport zowel een culturele als activiteitsgerichte bezigheid is, die toeristen naar de randgebieden van Europa kan lokken;

Or. en

Amendement 45
Ramona Nicole Mănescu

Ontwerpadvies
Paragraaf 6

Ontwerpadvies

6. verheugt zich over het voorstel van de Commissie de acties ter bevordering van het toerisme in vier prioriteiten onder te verdelen; is echter van mening dat voor de ontwikkeling van een nieuw beleidskader voor het toerisme in Europa, een geïntegreerde aanpak moet worden ontwikkeld en het communautaire, nationale, regionale en plaatselijke beleid dat direct of indirect van invloed op het toerisme is, op doeltreffende wijze op elkaar moet worden afgestemd, met inachtneming van het subsidiariteitsbeginsel;

Amendement

6. verheugt zich over het voorstel van de Commissie de acties ter bevordering van het toerisme in vier prioriteiten onder te verdelen; is echter van mening dat voor de ontwikkeling van een nieuw beleidskader voor het toerisme in Europa, een geïntegreerde aanpak moet worden ontwikkeld en het communautaire, nationale, regionale en plaatselijke beleid dat direct of indirect van invloed op het toerisme is, op doeltreffende wijze op elkaar moet worden afgestemd, met inachtneming van het subsidiariteitsbeginsel; ***verzoekt de lidstaten met klem om de desbetreffende regionale en plaatselijke autoriteiten van meet af aan bij de onderhandelingen te betrekken;***

Or. en

Amendement 46
Nuno Teixeira

Ontwerpadvies
Paragraaf 6

Ontwerpadvies

6. verheugt zich over het voorstel van de Commissie de acties ter bevordering van het toerisme in vier prioriteiten onder te verdelen; is echter van mening dat voor de ontwikkeling van een nieuw beleidskader voor het toerisme in Europa, een geïntegreerde aanpak moet worden ontwikkeld en het communautaire, nationale, regionale en plaatselijke beleid ***dat*** direct of indirect van invloed op het

Amendement

6. verheugt zich over het voorstel van de Commissie de acties ter bevordering van het toerisme in vier prioriteiten onder te verdelen; is echter van mening dat voor de ontwikkeling van een nieuw beleidskader voor het toerisme in Europa een geïntegreerde aanpak moet worden ontwikkeld en dat het communautaire, nationale, regionale en plaatselijke beleid ***ter benutting van synergieën tussen***

toerisme is, op doeltreffende wijze op elkaar moet worden afgestemd, met inachtneming van het subsidiariteitsbeginsel;

verschillende takken van bedrijvigheid die direct of indirect van invloed op het toerisme zijn, op doeltreffende wijze op elkaar moet worden afgestemd, met inachtneming van het subsidiariteitsbeginsel;

Or. pt

Amendement 47
Vasilica Viorica Dăncilă

Ontwerpadvies
Paragraaf 6

Ontwerpadvies

6. verheugt zich over het voorstel van de Commissie de acties ter bevordering van het toerisme in vier prioriteiten onder te verdelen; is echter van mening dat voor de ontwikkeling van een nieuw beleidskader voor het toerisme in Europa, een geïntegreerde aanpak moet worden ontwikkeld en het communautaire, nationale, regionale en plaatselijke beleid dat direct of indirect van invloed op het toerisme is, op doeltreffende wijze op elkaar moet worden afgestemd, met inachtneming van het subsidiariteitsbeginsel;

Amendement

6. verheugt zich over het voorstel van de Commissie de acties ter bevordering van het toerisme in vier prioriteiten onder te verdelen; is echter van mening dat voor de ontwikkeling van een nieuw beleidskader voor het toerisme in Europa, een geïntegreerde aanpak moet worden ontwikkeld, *in nauwe samenhang met het specifieke karakter van elke regio*, en het communautaire, nationale, regionale en plaatselijke beleid dat direct of indirect van invloed op het toerisme is, op doeltreffende wijze op elkaar moet worden afgestemd, met inachtneming van het subsidiariteitsbeginsel;

Or. ro

Amendement 48
Alain Cadec

Ontwerpadvies
Paragraaf 6 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

6 bis. is ingenomen met het voorstel van de Commissie dat de structuurfondsen tijdens de lopende financieringsperiode voor de ontwikkeling van duurzaam toerisme ingezet kunnen blijven worden;

Amendement

betreurt evenwel dat de Commissie geen enkel voorstel voor de volgende financieringsperiode doet en simpelweg verwijst naar de richtsnoeren voor de prioriteiten van de Europese Unie waarover de komende maanden een besluit valt;

Or. fr

Amendement 49
Richard Seeber

Ontwerpadvies
Paragraaf 6 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

6 bis. wijst met klem op de noodzaak van hechtere territoriale samenwerking, teneinde een coherente en geïntegreerde aanpak te verzekeren met betrekking tot grensoverschrijdende gebieden die vooral van belang zijn voor ecotoerisme, met name wanneer het gaat om kwetsbare zones zoals berggebieden en beschermde natuurgebieden;

Or. en

Amendement 50
Lambert van Nistelrooij

Ontwerpadvies
Paragraaf 7

Ontwerpadvies

Amendement

7. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten de ontwikkeling van netwerken en de oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken aan te moedigen en te ondersteunen; hoopt dat concrete initiatieven zullen worden genomen ter bevordering van innovatie en de ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën, en dat de toegang

7. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten, **alook het plaatselijk midden- en kleinbedrijf (mkb)**, de ontwikkeling van netwerken en de oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken aan te moedigen en te ondersteunen; hoopt dat concrete initiatieven zullen worden genomen ter bevordering van innovatie en de

tot de financiële instrumenten in kwestie voor de spelers in het toerisme, ***in het bijzonder voor het midden- en kleinbedrijf***, zal worden vereenvoudigd;

ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën, en dat de toegang tot de financiële instrumenten in kwestie voor de spelers in het toerisme zal worden vereenvoudigd;

Or. en

Amendement 51

Rosa Estaràs Ferragut

Ontwerpadvies

Paragraaf 7

Ontwerpadvies

7. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten de ontwikkeling van netwerken en de oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken aan te moedigen en te ondersteunen; hoopt dat concrete initiatieven zullen worden genomen ter bevordering van innovatie en de ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën, ***en dat de toegang tot de financiële instrumenten in kwestie voor de spelers in het toerisme, in het bijzonder voor het midden- en kleinbedrijf, zal worden vereenvoudigd;***

Amendement

7. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten de ontwikkeling van netwerken en de oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken aan te moedigen en te ondersteunen; hoopt dat concrete initiatieven zullen worden genomen ter bevordering van innovatie en de ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën; ***dringt aan op initiatieven om e-handel te bevorderen en de resterende belemmeringen voor de ontwikkeling daarvan in de interne markt op te heffen; verlangt dat kleine en middelgrote ondernemingen en individuele dienstverleners, met name vrouwen en jongeren, van financieringsmogelijkheden zoals microkrediet gebruik kunnen maken;***

Or. es

Amendement 52

María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Ontwerpadvies

Paragraaf 7

Ontwerpadvies

7. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten de

Amendement

7. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten de

ontwikkeling van netwerken en de oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken aan te moedigen en te ondersteunen; hoopt dat concrete initiatieven zullen worden genomen ter bevordering van innovatie en de ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën, en dat de toegang tot de financiële instrumenten in kwestie voor de spelers in het toerisme, in het bijzonder voor het midden- en kleinbedrijf, zal worden vereenvoudigd;

ontwikkeling van netwerken en de oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken **en het opzetten van gemeenschappelijke toerismekeurmerken** aan te moedigen en te ondersteunen; hoopt dat concrete initiatieven zullen worden genomen ter bevordering van innovatie en de ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën, en dat de toegang tot de financiële instrumenten in kwestie voor de spelers in het toerisme, in het bijzonder voor het midden- en kleinbedrijf, zal worden vereenvoudigd;

Or. es

Amendement 53 **Petru Constantin Luhan**

Ontwerpadvies **Paragraaf 7**

Ontwerpadvies

7. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten de ontwikkeling van netwerken en de oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken aan te moedigen en te ondersteunen; hoopt dat concrete initiatieven zullen worden genomen ter bevordering van innovatie en de ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën, en dat de toegang tot de financiële instrumenten in kwestie voor de spelers in het toerisme, in het bijzonder voor het midden- en kleinbedrijf, zal worden vereenvoudigd;

Amendement

7. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten de ontwikkeling van **geïntegreerde** netwerken **en plannen op het gebied van het toerisme, met inbegrip van alle infrastructuurelementen om een ongecoördineerde ontwikkeling te voorkomen, alsmede** de oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken aan te moedigen en te ondersteunen; hoopt dat concrete initiatieven zullen worden genomen ter bevordering van innovatie en de ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën, en dat de toegang tot de financiële instrumenten in kwestie voor de spelers in het toerisme, in het bijzonder voor het midden- en kleinbedrijf, zal worden vereenvoudigd;

Or. ro

Amendement 54

Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Maurice Ponga, Sophie Auconie

Ontwerpadvies

Paragraaf 7

Ontwerpadvies

7. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten de ontwikkeling van netwerken en de oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken aan te moedigen en te ondersteunen; hoopt dat concrete initiatieven zullen worden genomen ter bevordering van innovatie en de ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën, en dat de toegang tot de financiële instrumenten in kwestie voor de spelers in het toerisme, in het bijzonder voor het midden- en kleinbedrijf, zal worden vereenvoudigd;

Amendement

7. stelt dat de cultuurindustrie en de creatieve bedrijfstakken ertoe bijdragen dat de diverse landstreken meer in het oog vallen en aantrekkelijker worden; verzoekt de lidstaten en de lagere overheden op de juiste wijze gebruik te maken van de financieringsinstrumenten die voor de bedrijfstak of als structuursteun beschikbaar zijn, alsmede van de op Europees niveau beschikbare financieringsinstrumenten, zulks om cultuur en creativiteit te stimuleren en de ondernemingen in de bedrijfstak te steunen; hoopt dat concrete initiatieven zullen worden genomen ter bevordering van innovatie en de ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën, en dat de toegang tot de financiële instrumenten in kwestie voor de spelers in het toerisme, in het bijzonder voor het midden- en kleinbedrijf, zal worden vereenvoudigd; verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten de ontwikkeling van netwerken en de oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken aan te moedigen en te ondersteunen;

Or. fr

Amendement 55

Ramona Nicole Mănescu

Ontwerpadvies

Paragraaf 7

Ontwerpadvies

7. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten de ontwikkeling van netwerken en de

Amendement

7. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten de ontwikkeling van netwerken en de

oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken aan te moedigen en te ondersteunen; **hoopt** dat concrete initiatieven **zullen** worden genomen ter bevordering van innovatie en de ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën, en **dat** de toegang tot de financiële instrumenten in kwestie voor de spelers in het toerisme, in het bijzonder voor het midden- en kleinbedrijf, **zal worden vereenvoudigd**;

oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken aan te moedigen en te ondersteunen; **wijst erop** dat concrete initiatieven **moeten** worden genomen ter bevordering van innovatie en de ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën **en ter vereenvoudiging van de regels om** de toegang tot de financiële instrumenten in kwestie voor de spelers in het toerisme, in het bijzonder voor het midden- en kleinbedrijf, **te vergemakkelijken**;

Or. en

Amendement 56 **Nuno Teixeira**

Ontwerpadvies **Paragraaf 7**

Ontwerpadvies

7. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten de ontwikkeling van netwerken en de oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken aan te moedigen en te ondersteunen; hoopt dat concrete initiatieven zullen worden genomen ter bevordering van innovatie en de ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën, en dat de toegang tot de financiële instrumenten in kwestie voor de spelers in het toerisme, in het bijzonder voor het midden- en kleinbedrijf, zal worden vereenvoudigd;

Amendement

7. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten de ontwikkeling van netwerken en de oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken aan te moedigen en te ondersteunen; **dringt aan op een actieve inbreng van de lagere overheden overeenkomstig de beginselen van subsidiariteit en partnerschap**; hoopt dat concrete initiatieven zullen worden genomen ter bevordering van innovatie en de ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën, en dat de toegang tot de financiële instrumenten in kwestie voor de spelers in het toerisme, in het bijzonder voor het midden- en kleinbedrijf, zal worden vereenvoudigd;

Or. pt

Amendement 57 **Seán Kelly**

Ontwerpadvies **Paragraaf 7**

Ontwerpadvies

7. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten de ontwikkeling van netwerken en de oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken aan te moedigen en te ondersteunen; **hoopt dat** concrete initiatieven **zullen worden genomen** ter bevordering van innovatie en de ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën, en **dat** de toegang tot de financiële instrumenten in kwestie voor de spelers in het toerisme, in het bijzonder voor het midden- en kleinbedrijf, **zal worden vereenvoudigd**;

Amendement

7. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de regionale en plaatselijke autoriteiten de ontwikkeling van netwerken en de oprichting van partnerschappen voor de uitwisseling van goede praktijken aan te moedigen en te ondersteunen; **dringt aan op** concrete initiatieven ter bevordering van innovatie en de ontwikkeling van nieuwe informatietechnologieën, en **op vereenvoudiging van** de toegang tot de financiële instrumenten in kwestie voor de spelers in het toerisme, in het bijzonder voor het midden- en kleinbedrijf;

Or. en

Amendement 58
Erminia Mazzoni

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 bis. acht een Europees beleid voor de bescherming van de rechten van de toerist en voor de veiligheid noodzakelijk;

Or. it

Amendement 59
Patrice Tirolien

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 bis. benadrukt dat de verscheidenheid van het toeristisch aanbod in Europa beschermd en bevorderd moet worden aan de hand van economische en sociale criteria en vanuit een oogpunt van milieu en territoriale cohesie;

Amendement 60
Patrice Tirolien

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 ter (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 ter. wijst nog eens op de bijzondere moeilijkheden waaraan de verafgelegen streken, eilanden en bergstreken het hoofd moeten bieden, namelijk het feit dat ze sterk afhankelijk zijn van de toeristenaantallen, gekoppeld aan de ingrijpende investeringen die nodig zijn, met name in infrastructuur, die overigens afgestemd moet zijn op de variërende bevolkingssamenstelling in de loop van het jaar; wijst erop dat deze streken bijzonder kwetsbaar zijn voor de milieueffecten van het toerisme en de mondiale klimaatverandering, met name extreme weerssituaties; beklemtoont dat de investeringen ter plaatse daarom duurzaam van aard moeten zijn;

Amendement 61
Seán Kelly

Ontwerpadvies
Paragraaf 8

Ontwerpadvies

Amendement

8. acht het noodzakelijk de gevolgen van het seizoensgebonden toerisme te compenseren door het toeristische aanbod te diversifiëren, onder andere door de ondersteuning van nieuwe vormen van toerisme, zoals het gezondheidstoerisme, voornamelijk in kuuroorden, en het sociale toerisme, in het bijzonder het toerisme gericht op personen met beperkte mobiliteit, jongeren en ouderen die een

8. *merkt op dat het seizoensgebonden karakter van toerisme bijzonder negatieve gevolgen heeft voor geografisch afgelegen gebieden en acht het daarom noodzakelijk de gevolgen van het seizoensgebonden toerisme te compenseren door het toeristische aanbod te diversifiëren, onder andere door de ondersteuning van nieuwe vormen van toerisme, zoals het gezondheidstoerisme, **het kuurtoerisme,***

markt met een sterk groeipotentieel vormen;

*het sporttoerisme, het avontuurtoerisme en het sociale toerisme, in het bijzonder het toerisme gericht op personen met beperkte mobiliteit, jongeren en ouderen die een markt met een sterk groeipotentieel vormen, **onder meer door over het hele jaar gespreide cultuurtrajecten te bevorderen om de toeristenindustrie buiten het hoogseizoen te steunen; verwelkomt in dit verband de voorbereidende actie CALYPSO, die op deze uitdagingen tracht in te spelen;***

Or. en

Amendement 62
Rosa Estaràs Ferragut

Ontwerpadvies
Paragraaf 8

Ontwerpadvies

8. acht het noodzakelijk de gevolgen van het seizoensgebonden toerisme te compenseren door het toeristische aanbod te diversifiëren, onder andere door de ondersteuning van nieuwe vormen van toerisme, zoals het gezondheidstoerisme, voornamelijk in kuuroorden, en het sociale toerisme, in het bijzonder het toerisme gericht op personen met beperkte mobiliteit, jongeren en ouderen die een markt met een sterk groeipotentieel vormen;

Amendement

8. acht het noodzakelijk de gevolgen van het seizoensgebonden toerisme te compenseren door het toeristische aanbod te diversifiëren, onder andere door de ondersteuning van nieuwe vormen van toerisme, zoals het gezondheidstoerisme, voornamelijk in kuuroorden, **bootreizen, gastronomische routes en wijnroutes, vakantie te paard, fietsvakanties en in het bijzonder** het sociale toerisme, in het bijzonder het toerisme gericht op personen met beperkte mobiliteit, jongeren en ouderen die een markt met een sterk groeipotentieel vormen; **dringt er bij de Commissie op aan dat zij doorgaat met haar werkzaamheden voor de voorbereidende actie Calypso en steun geeft aan de invoering van een mechanisme ter bevordering van toeristenuitwisseling in het laagseizoen tussen de lidstaten ten behoeve van senioren, jongeren, gehandicapten en andere achterstandsgroepen;**

Or. es

Amendement 63

María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Ontwerpadvies

Paragraaf 8

Ontwerpadvies

8. acht het noodzakelijk de gevolgen van het seizoensgebonden toerisme te compenseren door het toeristische aanbod **te diversifiëren**, onder andere door de ondersteuning van nieuwe vormen van toerisme, zoals het gezondheidstoerisme, voornamelijk in kuuroorden, en het sociale toerisme, in het bijzonder het toerisme gericht op personen met beperkte mobiliteit, jongeren en ouderen die een markt met een sterk groeipotentieel vormen;

Amendement

8. acht het noodzakelijk de gevolgen van het seizoensgebonden toerisme te compenseren **door diversifiëring en specialisatie van** het toeristische aanbod, onder andere door de ondersteuning van nieuwe vormen van toerisme, zoals het gezondheidstoerisme, voornamelijk in kuuroorden, **ecotoerisme, vakantie op het platteland, culinaire reizen, culturele reizen en** het sociale toerisme, in het bijzonder het toerisme gericht op personen met beperkte mobiliteit, jongeren, **scholieren** en ouderen die een markt met een sterk groeipotentieel vormen; **is verheugd over de positieve resultaten van het Calypso-programma en verzoekt de Commissie te overwegen of het voor onbepaalde tijd kan worden verlengd;**

Or. es

Amendement 64

Iosif Matula

Ontwerpadvies

Paragraaf 8

Ontwerpadvies

8. acht het noodzakelijk de gevolgen van het seizoensgebonden toerisme te compenseren door het toeristische aanbod te diversifiëren, onder andere door de ondersteuning van nieuwe vormen van toerisme, zoals het gezondheidstoerisme, voornamelijk in kuuroorden, en het sociale toerisme, in het bijzonder het toerisme gericht op personen met beperkte mobiliteit, jongeren en ouderen die een markt met een sterk groeipotentieel vormen;

Amendement

8. acht het noodzakelijk de gevolgen van het seizoensgebonden toerisme te compenseren door het toeristische aanbod te diversifiëren, onder andere door de ondersteuning van nieuwe vormen van toerisme, zoals het gezondheidstoerisme, voornamelijk in kuuroorden, het sociale toerisme **en andere vormen van nichetoerisme**, in het bijzonder het toerisme gericht op personen met beperkte mobiliteit, jongeren en ouderen die een markt met een sterk groeipotentieel

vormen;

Or. ro

Amendement 65
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

Ontwerpadvies
Paragraaf 8

Ontwerpadvies

8. acht het noodzakelijk **de gevolgen** van het seizoensgebonden toerisme **te compenseren door** het toeristische aanbod **te diversifiëren**, onder andere door de ondersteuning van nieuwe vormen van toerisme, zoals het gezondheidstoerisme, voornamelijk in kuuroorden, en het sociale toerisme, in het bijzonder het toerisme gericht op personen met beperkte mobiliteit, jongeren en ouderen die een markt met een sterk groeipotentieel vormen;

Amendement

8. acht het **voor het plaatselijke bedrijfsleven** noodzakelijk **dat het niet alleen afhankelijk is van** seizoensgebonden toerisme **maar dat het** het toeristische aanbod **diversifieert**, onder andere door de ondersteuning van nieuwe vormen van toerisme, zoals het gezondheidstoerisme, voornamelijk in kuuroorden, en het sociale toerisme, in het bijzonder het toerisme gericht op personen met beperkte mobiliteit, jongeren en ouderen die een markt met een sterk groeipotentieel vormen;

Or. en

Amendement 66
Nuno Teixeira

Ontwerpadvies
Paragraaf 8

Ontwerpadvies

8. acht het noodzakelijk de gevolgen van het seizoensgebonden toerisme te compenseren door het toeristische aanbod te diversifiëren, onder andere door de ondersteuning van nieuwe vormen van toerisme, zoals het gezondheidstoerisme, voornamelijk in kuuroorden, en het sociale toerisme, in het bijzonder het toerisme gericht op personen met beperkte mobiliteit, jongeren en ouderen die een markt met een sterk groeipotentieel vormen;

Amendement

8. acht het noodzakelijk de gevolgen van het seizoensgebonden toerisme te compenseren door het toeristische aanbod te diversifiëren, onder andere door de ondersteuning van nieuwe vormen van toerisme, zoals het gezondheidstoerisme, voornamelijk in kuuroorden, en het sociale toerisme, in het bijzonder het toerisme gericht op personen met beperkte mobiliteit, jongeren en ouderen die een markt met een sterk groeipotentieel vormen; **benadrukt het belang van een**

concurrerend en duurzaam zee- en kusttoerisme en dringt erop aan dat dit een plaats krijgt in de strategieën voor macroregio's;

Or. pt

Amendement 67
Rosa Estaràs Ferragut

Ontwerpadvies
Paragraaf 8 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

8 bis. verzoekt de Commissie een strategisch plan te ontwikkelen om toeristen uit de BRIC-landen (Brazilië, Rusland, India, China) aan te trekken door middel van samenwerkingsovereenkomsten, promotie-initiatieven en flexibeler toeristenvisumregelingen; is van oordeel dat de toeristische promotie-initiatieven van de EU Europa als hoofdbestemming moeten aanprijzen, een aanvulling moeten vormen op de initiatieven van lidstaten en lagere overheden, en niet bepaalde Europese bestemmingen mogen voortrekken;

Or. es

Amendement 68
Richard Seeber

Ontwerpadvies
Paragraaf 8 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

8 bis. is ingenomen met de aandacht van de Commissie voor de sociaaleconomische en milieu-implicaties van de toeristische sector en moedigt aan tot een verhoging van het concurrentievermogen die gepaard gaat met een verantwoord beheer van hulpbronnen (energie, water,

grondstoffen, enz.);

Or. en

Amendement 69

Nuno Teixeira

Ontwerpadvies

Paragraaf 8 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

8 bis. wijst op het belang van mobiliteit en goede verbindingen tussen regio's, vooral ten aanzien van de moeilijkst bereikbare regio's, om ervoor te zorgen dat het toerismebeleid in alle regio's van de EU daadwerkelijk een succes wordt;

Or. pt

Amendement 70

Vasilica Viorica Dăncilă

Ontwerpadvies

Paragraaf 8 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

8 bis. is van oordeel dat het plattelandstoerisme moet worden bevorderd om recht te doen aan de volkscultuur en de plaatselijke gebruiken, de traditionele keuken, de specifieke aard van platteland en kunstnijverheid en de verscheidenheid daarin, en dat een en ander onderwerp moet worden van nieuwe toeristische circuits, zowel voor Europese toeristen als voor toeristen van buiten Europa;

Or. ro

Amendement 71

Nuno Teixeira

Ontwerpadvies

Paragraaf 8 ter (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

8 ter. wijst erop dat het nieuwe beleidskader voor toerisme rekening moet houden met de mondiale uitdagingen voor de Europese regio's, zoals klimaatverandering, energievoorziening, vergrijzing en internationaal concurrentievermogen;

Or. pt

Amendement 72

Seán Kelly

Ontwerpadvies

Paragraaf 9

Ontwerpadvies

9. is van mening dat meer nadruk moet worden gelegd op de kwaliteit van de werkgelegenheid in de toeristische sector, waarbij de klemtoon komt te liggen op technologische en taalkundige opleidingen van hoog niveau, de ondersteuning van vrouwelijke en jonge ondernemers, de mobiliteit van arbeidskrachten door middel van de verschillende communautaire programma's en de bestrijding van zwartwerk; moedigt de lidstaten en de plaatselijke autoriteiten aan gebruik te maken van de instrumenten voor beroepsopleiding van het Europees Sociaal Fonds en van de andere communautaire en nationale instrumenten;

Amendement

9. is van mening dat meer nadruk moet worden gelegd op de kwaliteit van de werkgelegenheid in de toeristische sector, waarbij de klemtoon komt te liggen op technologische en taalkundige opleidingen van hoog niveau, de ondersteuning van vrouwelijke en jonge ondernemers, de mobiliteit van arbeidskrachten door middel van de verschillende communautaire programma's en de bestrijding van zwartwerk **en het voorkomen van uitbuiting**; moedigt de lidstaten en de plaatselijke autoriteiten aan gebruik te maken van de instrumenten voor beroepsopleiding van het Europees Sociaal Fonds en van de andere communautaire en nationale instrumenten;

Or. en

Amendement 73

Michail Tremopoulos

Ontwerpadvies

Paragraaf 9

Ontwerpadvies

9. is van mening dat meer nadruk moet worden gelegd op de kwaliteit van de werkgelegenheid in de toeristische sector, waarbij de klemtoon komt te liggen op technologische en taalkundige opleidingen van hoog niveau, de ondersteuning van vrouwelijke en jonge ondernemers, de mobiliteit van arbeidskrachten door middel van de verschillende communautaire programma's en de bestrijding van zwartwerk; moedigt de lidstaten en de plaatselijke autoriteiten aan gebruik te maken van de instrumenten voor beroepsopleiding van het Europees Sociaal Fonds en van de andere communautaire en nationale instrumenten;

Amendement

9. is van mening dat meer nadruk moet worden gelegd op de kwaliteit van de werkgelegenheid in de toeristische sector, waarbij de klemtoon komt te liggen op ***behoorlijke en billijke lonen,*** technologische en taalkundige opleidingen van hoog niveau, de ondersteuning van vrouwelijke en jonge ondernemers, de mobiliteit van arbeidskrachten door middel van de verschillende communautaire programma's en de bestrijding van zwartwerk; moedigt de lidstaten en de plaatselijke autoriteiten aan gebruik te maken van de instrumenten voor beroepsopleiding van het Europees Sociaal Fonds en van de andere communautaire en nationale instrumenten;

Or. en

Amendement 74

María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Ontwerpadvies

Paragraaf 9

Ontwerpadvies

9. is van mening dat meer nadruk moet worden gelegd op de kwaliteit van de werkgelegenheid in de toeristische sector, waarbij de klemtoon komt te liggen op technologische en taalkundige opleidingen van hoog niveau, de ondersteuning van vrouwelijke en jonge ondernemers, de mobiliteit van arbeidskrachten door middel van de verschillende communautaire programma's en de bestrijding van zwartwerk; moedigt de lidstaten en de plaatselijke autoriteiten aan gebruik te maken van de instrumenten voor beroepsopleiding van het Europees Sociaal Fonds en van de andere communautaire en nationale instrumenten;

Amendement

9. is van mening dat meer nadruk moet worden gelegd op de kwaliteit van de werkgelegenheid in de toeristische sector, waarbij de klemtoon komt te liggen op technologische en taalkundige opleidingen van hoog niveau, de ondersteuning van ***het midden- en kleinbedrijf en*** vrouwelijke en jonge ondernemers, de mobiliteit van arbeidskrachten door middel van de verschillende communautaire programma's en de bestrijding van zwartwerk; moedigt de lidstaten en de plaatselijke autoriteiten aan gebruik te maken van de instrumenten voor beroepsopleiding van het Europees Sociaal Fonds en van de andere communautaire en nationale instrumenten;

Or. es

Amendement 75
Iosif Matula

Ontwerpadvies
Paragraaf 9

Ontwerpadvies

9. is van mening dat meer nadruk moet worden gelegd op de kwaliteit van de werkgelegenheid in de toeristische sector, waarbij de klemtoon komt te liggen op technologische en taalkundige opleidingen van hoog niveau, de ondersteuning van vrouwelijke en jonge ondernemers, de mobiliteit van arbeidskrachten door middel van de verschillende communautaire programma's en de bestrijding van zwartwerk; moedigt de lidstaten en de plaatselijke autoriteiten aan gebruik te maken van de instrumenten voor beroepsopleiding van het Europees Sociaal Fonds en van de andere communautaire en nationale instrumenten;

Amendement

9. is van mening dat meer nadruk moet worden gelegd op de kwaliteit van de werkgelegenheid in de toeristische sector, waarbij de klemtoon komt te liggen op technologische en taalkundige opleidingen van hoog niveau, de ondersteuning van vrouwelijke en jonge ondernemers, de mobiliteit van arbeidskrachten door middel van de verschillende communautaire programma's en de bestrijding van zwartwerk; moedigt de lidstaten en de plaatselijke autoriteiten aan gebruik te maken van de instrumenten voor beroepsopleiding van het Europees Sociaal Fonds en van de andere communautaire en nationale instrumenten; ***onderstreept het belang van maatregelen ter voorkoming van scheefgroei op de regionale arbeidsmarkt ten gevolge van seizoensgebonden toeristische activiteiten;***

Or. ro

Amendement 76
Ramona Nicole Mănescu

Ontwerpadvies
Paragraaf 9

Ontwerpadvies

9. is van mening dat meer nadruk moet worden gelegd op de kwaliteit van de werkgelegenheid in de toeristische sector, waarbij de klemtoon komt te liggen op technologische en taalkundige opleidingen van hoog niveau, de ondersteuning van vrouwelijke en jonge ondernemers, de mobiliteit van arbeidskrachten door middel

Amendement

9. is van mening dat meer nadruk moet worden gelegd op de kwaliteit van de werkgelegenheid in de toeristische sector, waarbij de klemtoon komt te liggen op technologische en taalkundige opleidingen van hoog niveau, de ondersteuning van vrouwelijke en jonge ondernemers, de mobiliteit van arbeidskrachten door middel

van de verschillende communautaire programma's en de bestrijding van zwartwerk; moedigt de lidstaten en de plaatselijke autoriteiten aan gebruik te maken van de instrumenten voor beroepsopleiding van het Europees Sociaal Fonds en van de andere communautaire en nationale instrumenten;

van de verschillende communautaire programma's en de bestrijding van zwartwerk; moedigt de **autoriteiten van de lidstaten en de regionale en** plaatselijke autoriteiten aan gebruik te maken van de instrumenten voor beroepsopleiding van het Europees Sociaal Fonds en van de andere communautaire en nationale instrumenten;

Or. en

Amendement 77
Erminia Mazzoni

Ontwerpadvies
Paragraaf 9

Ontwerpadvies

9. is van mening dat meer nadruk moet worden gelegd op de kwaliteit van de werkgelegenheid in de toeristische sector, waarbij de klemtoon komt te liggen op technologische en taalkundige opleidingen van hoog niveau, de ondersteuning van vrouwelijke en jonge ondernemers, de mobiliteit van arbeidskrachten door middel van de verschillende communautaire programma's en de bestrijding van zwartwerk; moedigt de lidstaten en de plaatselijke autoriteiten aan gebruik te maken van de instrumenten voor beroepsopleiding van het Europees Sociaal Fonds en van de andere communautaire en nationale instrumenten;

Amendement

9. is van mening dat meer nadruk moet worden gelegd op de kwaliteit van de werkgelegenheid in de toeristische sector, waarbij de klemtoon komt te liggen op **gespecialiseerde en** technologische en taalkundige opleidingen van hoog niveau, de ondersteuning van vrouwelijke en jonge ondernemers, de mobiliteit van arbeidskrachten door middel van de verschillende communautaire programma's en de bestrijding van zwartwerk; moedigt de lidstaten en de plaatselijke autoriteiten aan gebruik te maken van de instrumenten voor beroepsopleiding van het Europees Sociaal Fonds en van de andere communautaire en nationale instrumenten;

Or. it

Amendement 78
Lambert van Nistelrooij

Ontwerpadvies
Paragraaf 9 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

9 bis. benadrukt dat de toeristische sector

het volle potentieel van grensoverschrijdende investeringen in concurrerende clusters aan zowel de binnen- als de buitengrenzen van de Europese Unie, beter zou moeten benutten;

Or. en

Amendement 79
Rosa Estaràs Ferragut

Ontwerpadvies
Paragraaf 10

Ontwerpadvies

10. verzoekt de lidstaten optimaal gebruik te maken van de Europese financiële instrumenten op grond van de huidige financiële programmering om het concurrentievermogen van de sector en van de toeristische bestemmingen te ontwikkelen; hoopt dat in het herziene cohesiebeleid de rol van het toerisme sterker zal worden benadrukt als middel om het sociale, economische en territoriale evenwicht te herstellen; hoopt dat elke EU-steun op het gebied van toerisme afhankelijk wordt gemaakt van een dienstenaanbod van uitmuntende kwaliteit.

Amendement

10. verzoekt de lidstaten optimaal gebruik te maken van de Europese financiële instrumenten op grond van de huidige financiële programmering om het concurrentievermogen van de sector en van de toeristische bestemmingen te ontwikkelen; hoopt dat in het herziene cohesiebeleid de rol van het toerisme sterker zal worden benadrukt als middel om het sociale, economische en territoriale evenwicht te herstellen; hoopt dat elke EU-steun op het gebied van toerisme afhankelijk wordt gemaakt van een dienstenaanbod van uitmuntende kwaliteit; ***dringt erop aan dat in de nieuwe financiële vooruitzichten en structuurfondsregelingen het volgende als prioriteit wordt opgenomen: herstel van noodlijdende toeristengebieden om hun concurrentievermogen en duurzaamheid te waarborgen;***

Or. es

Amendement 80
María Irigoyen Pérez

Ontwerpadvies
Paragraaf 10

Ontwerpadvies

10. verzoekt de lidstaten optimaal gebruik te maken van de Europese financiële instrumenten op grond van de huidige financiële programmering om het concurrentievermogen van de sector en van de toeristische bestemmingen te ontwikkelen; hoopt dat in het herziene cohesiebeleid de rol van het toerisme sterker zal worden benadrukt als middel om het sociale, economische en territoriale evenwicht te herstellen; hoopt dat elke EU-steun op het gebied van toerisme afhankelijk wordt gemaakt van een dienstenaanbod van uitmuntende kwaliteit.

Amendement

10. verzoekt de lidstaten optimaal gebruik te maken van de Europese financiële instrumenten op grond van de huidige financiële programmering om het concurrentievermogen van de sector en van de toeristische bestemmingen te ontwikkelen; hoopt dat in het herziene cohesiebeleid de rol van het toerisme sterker zal worden benadrukt als middel om het sociale, economische en territoriale evenwicht te herstellen; hoopt dat elke EU-steun op het gebied van toerisme afhankelijk wordt gemaakt van een dienstenaanbod van uitmuntende kwaliteit **en van duurzaamheid**.

Or. es

Amendement 81

Ramona Nicole Mănescu

Ontwerpadvies Paragraaf 10

Ontwerpadvies

10. verzoekt de lidstaten optimaal gebruik te maken van de Europese financiële instrumenten op grond van de huidige financiële programmering om het concurrentievermogen van de sector en van de toeristische bestemmingen te ontwikkelen; hoopt dat in het herziene cohesiebeleid de rol van het toerisme sterker zal worden benadrukt als middel om het sociale, economische en territoriale evenwicht te herstellen; hoopt dat elke EU-steun op het gebied van toerisme afhankelijk wordt gemaakt van een dienstenaanbod van uitmuntende kwaliteit.

Amendement

10. verzoekt de lidstaten **de regels te vereenvoudigen en de administratieve lasten te verkleinen, zodat** optimaal gebruik **wordt gemaakt** van de Europese financiële instrumenten op grond van de huidige financiële programmering **en** het concurrentievermogen van de sector en van de toeristische bestemmingen **wordt ontwikkeld**; hoopt dat in het herziene cohesiebeleid de rol van het toerisme sterker zal worden benadrukt als middel om het sociale, economische en territoriale evenwicht te herstellen; hoopt dat elke EU-steun op het gebied van toerisme afhankelijk wordt gemaakt van een dienstenaanbod van uitmuntende kwaliteit.

Or. en

Amendement 82
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

Ontwerpadvies
Paragraaf 10

Ontwerpadvies

10. verzoekt de lidstaten optimaal gebruik te maken van de Europese financiële instrumenten op grond van de huidige financiële programmering om het concurrentievermogen van de sector en van de toeristische bestemmingen te ontwikkelen; hoopt dat in het herziene cohesiebeleid de rol van het toerisme sterker zal worden benadrukt als middel om het sociale, economische en territoriale evenwicht te herstellen; **hoopt** dat elke EU-steun op het gebied van toerisme **afhankelijk wordt gemaakt van een dienstenaanbod van uitmuntende kwaliteit.**

Amendement

10. verzoekt de lidstaten optimaal gebruik te maken van de Europese financiële instrumenten op grond van de huidige financiële programmering om het concurrentievermogen van de sector en van de toeristische bestemmingen te ontwikkelen; hoopt dat in het herziene cohesiebeleid de rol van het toerisme sterker zal worden benadrukt als middel om het sociale, economische en territoriale evenwicht te herstellen; **benadrukt** dat elke EU-steun op het gebied van toerisme afhankelijk **moet worden verbonden met hoge standaards en hoge kwaliteit van de aangeboden diensten.**

Or. en

Amendement 83
Nuno Teixeira

Ontwerpadvies
Paragraaf 10

Ontwerpadvies

10. verzoekt de lidstaten optimaal gebruik te maken van de Europese financiële instrumenten op grond van de huidige financiële programmering om het concurrentievermogen van de sector en van de toeristische bestemmingen te ontwikkelen; hoopt dat in het herziene cohesiebeleid de rol van het toerisme sterker zal worden benadrukt als middel om het sociale, economische en territoriale evenwicht te herstellen; hoopt dat elke EU-steun op het gebied van toerisme afhankelijk wordt gemaakt van een dienstenaanbod van uitmuntende kwaliteit.

Amendement

10. verzoekt de lidstaten optimaal gebruik te maken van de Europese financiële instrumenten op grond van de huidige financiële programmering om het concurrentievermogen van de sector en van de toeristische bestemmingen te ontwikkelen; hoopt dat in het herziene cohesiebeleid de rol van het toerisme sterker zal worden benadrukt als middel om het sociale, economische en territoriale evenwicht te herstellen **en dat er in de komende periode van het meerjarig financieel kader terdege met het toerismebeleid rekening wordt gehouden;** hoopt dat elke EU-steun op het gebied van

toerisme afhankelijk wordt gemaakt van een dienstenaanbod van uitmuntende kwaliteit.

Or. pt

Amendement 84
Seán Kelly

Ontwerpadvies
Paragraaf 10

Ontwerpadvies

10. verzoekt de lidstaten optimaal gebruik te maken van de Europese financiële instrumenten op grond van de huidige financiële programmering om het concurrentievermogen van de sector en van de toeristische bestemmingen te ontwikkelen; **hoopt** dat in het herziene cohesiebeleid de rol van het toerisme sterker **zal worden** benadrukt als middel om het sociale, economische en territoriale evenwicht te herstellen; hoopt dat elke EU-steun op het gebied van toerisme afhankelijk wordt gemaakt van een dienstenaanbod van uitmuntende kwaliteit.

Amendement

10. verzoekt de lidstaten optimaal gebruik te maken van de Europese financiële instrumenten op grond van de huidige financiële programmering om het concurrentievermogen van de sector en van de toeristische bestemmingen te ontwikkelen; **vraagt met klem** dat in het herziene cohesiebeleid **en in het licht van de bevoegdheid voor toerisme waarin het nieuwe Verdrag voorziet**, de rol van het toerisme sterker **wordt** benadrukt als middel om het sociale, economische en territoriale evenwicht te herstellen; hoopt dat elke EU-steun op het gebied van toerisme afhankelijk wordt gemaakt van een **concurrerend** dienstenaanbod van uitmuntende kwaliteit.

Or. en

Amendement 85
Filiz Hakaeva Hysmenova

Ontwerpadvies
Paragraaf 10 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

10 bis. is van mening dat betere coördinatie tussen alle belanghebbenden, met inbegrip van de Europese, nationale, regionale en plaatselijke autoriteiten, alsook een hogere mate van complementariteit van acties en middelen

Amendement

uit hoofde van de structuurfondsen en het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling, zal aanzetten tot een meer geïntegreerde en duurzamere ontwikkeling van de toeristische sector en zal bijdragen tot de ontsluiting van het volledige potentieel ervan;

Or. en

Amendement 86
Rosa Estaràs Ferragut

Ontwerpadvies
Paragraaf 10 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

10 bis. beklemtoont het belang van goede infrastructuur voor de toeristensector en dringt daarom aan op vooruitgang bij de ontwikkeling van de trans-Europese vervoersnetwerken, en met name de "snelwegen op zee".

Or. es

Amendement 87
Iosif Matula

Ontwerpadvies
Paragraaf 10 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

10 bis. suggereert regio's met nog onbenutte toeristische mogelijkheden hun voordeel te doen met voorbeelden van een goede aanpak zowel binnen als buiten de EU waardoor de afgelopen tien jaar belangrijke toeristische activiteiten zijn ontplooid;

Or. ro

Amendement 88
Iosif Matula

Ontwerpadvies
Paragraaf 10 ter (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

10 ter. stelt voor dat er op EU-niveau een internetplatform voor het toerisme wordt opgezet om tot een zo efficiënt mogelijke bevordering van het plaatselijk en regionaal toeristisch potentieel te komen;

Or. ro

Amendement 89
Iosif Matula

Ontwerpadvies
Paragraaf 10 quater (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

10 quater. beveelt aan dat de lagere overheden het regionaal toerisme bevorderen door grensoverschrijdende samenwerking op gebieden als ecotoerisme, fietsvakanties en busreizen.

Or. ro